Library Processing Centre.
Serials 2206 E. Mall, U.B.C.
Van. BC V6T 1Z8
Dec. 31/85

VOL. 52 NO. 85 Thursday 14 November 1985 一九八五年十一月十四日（星期四）乙丑年十月初三日 P1

大漢公報

The Chinese Times
PRINTERS AND PUBLISHERS
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA PUBLISHERS LTD.
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1907
"Second class mail registration number 0009"
NO. 1 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C. V6A 1S9
Phone: (604)685-8575
義氣團結 忠誠救國 義俠除奸
本報創刊於一九〇七年

天氣報告
今天天晴
最高溫度七度
最低零下三度

十一月十三日
馬經刊在第七版

曼尼吐巴省工商廳發言人談論

由港來曼投資移民從事各類行業情況

（溫地辟加新社電）據曼尼吐巴省工商及技術廳發言人亞爾甸稱，過去數年來，來自香港之創業人士經已在曼省投資七百五十萬元。但他認爲此數祇係等於冰山露出水面之部份而已。

亞爾甸說，此只係初步商業投資，並非謂有關投資人士除此之外沒有更多資金帶來。

亞爾甸續稱，自一九八二年以來，約有七十五名香港創業人士在曼省從事商業，平均每人投資約十萬元。

惟自去年十二月起，來加考察以便從事投資之香港人經已減緩。由於中英簽署協議於九七後繼續施行資本主義制度五十年，很多香港商人恢復信心，認爲在港有新的投資機會，最低限度短期內有如此想法。

亞爾甸謂曼省與其他很多省份均在香港設有辦事處，希望在以後四五年內，可能再有一次來加從事投資之浪潮。

至於數年來由港來曼省之商人，則已爲省民創造一七五至二百個職業。

曼省省府之理想，在於吸引有經驗之商人，實際經營其所投資之商業，從而爲省民提供工作。

過去數年來，申請來曼省之創業人士，約百份之卅五係從事餐館及零售業。從事服務行業諸如進口及顧問業者約有百分之卅，從事製造及加工業者約百分之廿五。其餘則從事物業裝修，尤以繁盛之溫地辟華埠爲集中地。

亞爾甸謂上述分析包括所有在該投資移民計劃下之移民，但其中百分之八十五至九十係來自香港。

曼省省府目前頗欲削減投資移民所欲創辦之士多雜貨店、小型餐館、及出入口商行之數目，惟亞爾甸謂對於此原則，亦有例外獲准經營者。

此外，聯邦政府希望當該等投資人士成爲入境移民後，將進一步而成爲加拿大公民。

聯邦政府批准撥款進行職業創造計劃

（雲訊）據聯邦能源部長柏卡妮宣佈，聯邦政府已批准一項一百卅萬元職業創造計劃，以便爲二百廿六名卑詩省民提供訓練及就業機會。

該項進入就業行列計劃，將包括使用九十七萬一千元訓練年青人及入境移民，以便爲一百九十人提供就業機會。

另約四十五萬元則撥給雲埠電腦資料學院，以便訓練八十名年青人士，灌輸辦公室內技術。另十萬零四千元將撥給哈爾祈連移民青年計劃，以便爲三十名移民青年提供製造、手藝、及長期護理之訓練。

另四十一萬元則將撥給森林業作爲發展職業計劃。

趙紫陽談中越衝突

（中國新聞社加拉加斯十一月十二日電）記者安偉報導：中國總理趙紫陽今天在此間回答記者問題時說，越南向中國挑釁，中國進行反擊是理所當然的。

趙紫陽總理在結束他的拉美之行，即將離開加拉加斯的時候舉行了記者招待會。有記者提問說：「中國是一個愛好和平的國家，但是經常有消息報導，說中國不斷入侵越南。」

趙紫陽回答說，中國的對外政策一個目標是維護和平，但是，維護和平不等於對外來的挑釁不予以反擊。外電報導中國侵略越南領土，是沒有根據的。正相反，越南向中國挑釁，中國理所當然地進行反擊。至於中國在什麼時間、多用大規模進行反擊，不取決於中國。這取決於越南，取決於越南在什麼時間，用多大的規模向中國挑釁。

聯合國批准明年將定爲國際和平年

（聯合國電）聯合國已于星期一日批准一項議案，邀請各國以一九八六年爲國際和平年，共同舉行紀念。

該議案係由哥斯達黎加提出，欲請各國以最適當方式，紀念此國際和平年，以及表揚聯合國在過去所作出之和平努力。

中國體操隊由加返北京

（中國新聞社北京十一月十三日電）參加第二十三屆世界體操錦標賽的中國體操隊昨晚十一時乘飛機從加拿大蒙特利爾回到北京。

國家體委副主任何振梁在機場對體操健兒們說：你們獲得三枚金牌、三枚銀牌、一枚銅牌，成績來之不易。

中國男子體操隊總教練張健對記者說，男隊此次是在歷屆賽事中發揮最好的一次。女隊雖然只獲團體第七名，但隊員們很努力，最弱項目跳馬，黃群也拿了第四名。

無法投遞郵件保存僅限一年

每年約萬六包存渥太華

（多倫多加新社電）加拿大無法投遞之郵件，每年約有一萬六千包，存放於渥太華一間倉庫，爲期一年。

該倉庫是所有無法投遞郵件之去處，其中可能有讀者未能收到之郵件或包裹在內。

該等郵件通常係寫錯地址之信件或包裹，但亦有很多奇怪之物品，例如廚房用「星」盆之類。

全國郵物監督韋達侯斯說，該等郵件祇保存一年。如期內無人認領，則將予以拍賣。

郵務人員對於該等郵件，通常出盡種種辦法以找尋收件人，如經由發票、銀行、或商行名錄跟尋等。

有些更奇異之無法投遞之郵件，其內容有使人不可思議者。例如溫地辟之郵務人員卽曾發現用藥水保存之人類手指臭鼬，火化後之人體骨灰等。

加代中國出售五千小型飛機

（香港十三日專電）北京消息：據「中國日報」報道：最近中國大陸與加拿大一間公司簽訂生產五千架小型飛機協議，由加拿大公司將五千架小型機分銷到全球各地。

報道說，北京長風公司與加拿大一家公司簽訂一項在十年內生產五千部小型飛機的協議，這項協議是迄今中國大陸飛機出口的最大一筆交易。中國大陸航空工業在世界小型飛機市場上，將佔更重要角色。

長風公司去年七月成立，專職將軍用物資轉向民用，以促進四化發展。目前該公司已接到五十架飛機的訂單，生產即將在短期內展開。

聯合國決參加博會上週舉行簽約儀式

展館由卑詩各信貸會主辦

（雲訊）聯合國決定參加八六年博覽會，而「經由溝通達致和平」將成爲聯合國展覽館之主題。

聯合國經濟及社會資料組史托比說，聯合國已訂定明年爲國際和平年，我們希望我們在博覽會的展覽館將能展示和平並非是一種幼稚的意念，而是實在可能實現的。

史托比係於上週末在一項儀式中致詞作上述談話。該儀式係聯合國、八六博覽會公司，及卑詩中央信貸會代表卑詩各信貸會之間之簽約儀式，由各信貸會主辦上述五百萬元之展覽館。該展覽館共包含四座，佔地一千平方公尺。

中印談判失敗印度報章指出

（新德里電）此間報章稱，中國及印度之邊界談判，已告失敗。

該份報章說，兩國高級官員經過一星期以來之談判，尚未能就數千平方公里之邊界爭執，達致協議。

雙方同意將再在北京，繼續舉行談判。

印度報章引述印度總理拉哲夫于上星期六之談話稱：「在印度而言，邊界乃一項十分敏感之問題。我們一定要有多少進展，最後更須將之解決。」

印度曾謂中國佔領印度領土，大約有三萬六千平方公里之多，此外尚有十三萬平方公地之土地，亦應由中國交還印度。

法國醫生謂實驗結果顯示新法治療愛滋病已越來越有前途

（巴黎電）一名接受法國醫生新法治療之愛滋病患者經已死去。

賴力醫院之法國醫生伊雲稱，該名卅八歲之愛滋病男患者係于上星期六晚死去，他接受新法治療已有三個星期之久。

但是伊雲醫生說，其他病人對此種名爲西告士波靈新藥物之反應，則甚爲良好，因此之故，有數間其他之法國醫院，亦將於本星期內試用此種新藥物。

伊雲醫生解釋謂，該名卅八歲病人死去，並非出乎意料，因他的病狀已進入後期。

伊雲醫生又謂，新療法已越來越見有前途，而接受此種療法之病人將共達二十人。

雲東一間酒店發生兩男墮樓斃命慘劇

爬出走火梯發生意外

（雲訊）雲高華東喜士定街亞多尼亞酒店，星期日有兩男子爬出該酒店本已廢棄不用之走火梯，竟致雙雙墮下斃命。

死因研究官對該兩人墮樓事件，已展開調查。

據警方稱，當時兩人爬出三樓後巷走火梯，不知如何圍欄鬆脫，兩人雙雙墮下。該走火梯本已廢棄不用。

酒店主人費沙說，該兩男子其中一人爲訪客，但兩人均没有理由爬出外面走火梯處。費沙續稱，他們出去外面做什麼，真是天曉得。他們係從臥室窗口爬出去的。

費沙謂該走火梯祇係該酒店職員用來登上屋頂的，該酒店於數年前曾在店內没有走火梯，以符合走火標準。

據警方稱，意外發生前，該兩男子一直在房內飲酒，警方現時仍在進行調查中。

黎國又有汽車炸彈炸死五人傷十九人

（貝魯特電）官方消息來源稱，右翼基督徒民兵總部于十二日被敢死部以炸彈攻擊，導致五人喪生，十九人受傷。

消息謂，一架載滿炸葯之貨車，在該總部附近爆炸，將該貨車之司機，與三名士兵及一個婦人，全部炸死。

基督教之電台稱，一名黨派領袖及兩名總部之官員，均受輕傷。

爆炸發生時，係在當地時間上午十時十分，而爆炸時之巨響，在十公里外之西貝魯特，亦可聽聞。

該總部在當時正在開會，但參加者祇屬基督徒之右翼份子，因左翼之基督徒民兵已于三日時退出該組織。

元豐公司
YUEN FONG COMPANY LIMITED
每週推出大量特價品
平到你笑
（本週由十一月十一日至十七日止）
各款陶瓷器皿一律八折
美國雙鳳絲苗米
特價品：
44磅每包 $15.50
22磅每包 $7.95
四安士正淮山角每盒 $2.75
八安士北芪碎每包 $1.50
15安士台灣破邊草菇每罐 59¢
397 克梅林牌梅菜扣肉每罐 $1.99
240 克梅林牌炸菜肉絲每罐 $1.99
機不可失，欲購從速！
總店：片打東街242－4號 683－6858－59
列治文分店：甘比炎第五路 278－4200

眞味齋臘味製造廠
JIMMY'S FINE FOOD LTD.
2020 Dundas St., Vancouver, B. C. V5L 1J4
電話：(604) 253-3944
(604) 254-6616
招牌老
美味白油腸
特製珍肝腸
眞正鴨肝腸
五花香臘肉
頂靚大臘鴨
甜味牛肉干
辣味牛肉干
產品好
本廠製造 設備精良 特聘名師 品質優美 馳名國際 聯邦政府 衞生官員 駐廠監督 寄往加美 通行無阻 各大商號 均有代售 目錄印備 函索即奉 歡迎代理

如意齋菜館
BUDDHIST
Vegetarian Restaurant
溫哥華喜士定東街 363 號
電話：687-5231
七天營業：上午十一時至晚上九時逢星期二下午三時休息半天
全部食品保証不含味精
·虔誠烹飪·正宗齋菜·
用純植物原料，保證不含動物脂肪
火腿素鷄 馳名燒鵝
各式鹵味
齋菜筵席
豐儉隨意
週年酬賓堂食外賣一律九折
（由十一月五日至十一月卅日止）
687-5231
363 E. HASTINGS ST., VANCOUVER, B. C. V6A 1P3

福全正宗潮州海鮮酒家
香港名厨主理
九折酬賓
（由十月二十八日至十一月二十八日期內）
福全酬賓席
福全四拚盤
瑤柱三絲羹
潮州鹵水鴨
豉椒炒雙蟹
沙爹玉蘭牛
碧綠川椒鷄
八寶齋素菜
清蒸游水斑
上湯炆伊麵
潮州水晶飽
白菓綠豆爽
合時水果
足十位用 每席168元
特價酬賓席
福全三拚盤
太極素菜羹
潮州鹵水鴨
紅燒三鮮鮑
清蒸游水斑
碧綠川椒鷄
沙爹牛肉蘭
潮州炒香飯
白菓綠豆爽
合時水果
足十位用 每席98元
特設中午潮州美點及粥粉麵飯
地址：溫哥華喜士定東街537號
537 E. Hastings Street Vancouver
電話：251-9010 253-8712
營業時間：午市 上午十一時至下午二時半
晚市 下午五時至晚上十時
（逢星期一休息）

廣興肉食公司
KWONG HING COMPANY
228 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C.
TEL: 681-1939
鮮肉·燒烤八五折酬賓
平價傾銷
繁榮華埠
新貨又到
特價傾銷
珠江生抽王 每樽89¢
江門米粉 每包59¢
東莞米粉 每包59¢
香港高級魚丸 每包79¢
十全大補酒 每樽3.50
糖水荔枝 每罐99¢
湖南白菜乾 每包49¢
新到香港祥發咸蛋·
皮蛋及中國各款葯酒
特價出售
貨物齊全
歡迎選購